

## PRECIOS DE SUSCRICION

Por un mes . . . . .	\$ 1.00
Por seis meses . . . . .	\$ 5.50
Por un año . . . . .	\$ 10.00
Números sueltos . . . . .	\$ 0.20
Números atrasados . . . . .	\$ 1.00

**LA UNION proclama como candidato para, Presidente de la República, en el próximo período constitucional al ilustrado ciudadano, Dr. DON FRANCISCO A. VIDAL, y como Vice-Presidente de la República, al austero ciudadano don JUAN DÁMASO JACKSON.**

## La Union

MINAS, OCTUBRE 15 de 1884

### Matrimonio

*Discurso leído por el Dr. Don Javier Guruchaga, en la velada del Club Católico del cuatro de Octubre.*

(Continuación)

En efecto, supongamos se admitiera dicha solubilidad ya por conformidad de ambas partes como ocurre en un contrato civil, ó por cualquier otra circunstancia, siempre existirá una parte dignificada que no hallaría indignación posible que equilibrase los efectos funestos de esa rescisión, y esa sería la mujer, que es ella en virtud de su sexo y condición especial, no hallaría medio que subsanase el perjuicio reportado de la rescisión ya en la parte moral como en la de consideración social; se me dirá tal vez si ella ha pedido de conformidad la disolución no tiene de que lamentarse, y que antes por el contrario se felicitará de ello; pues si lo ha solicitado es por que á sus intereses conviene; pero eso no pasa de un mero sofisma, porque lo basta á una de las partes la violencia ó la coacción para que la otra endeterminados casos, ahogando sus mas puras y tiernas afecciones y en virtud de su carácter devil, se da á las mas bastardas maquinaciones de la otra parte. A demas por el hecho de la union han contraído ciertas obligaciones que la ley Civil endeterminados casos no pueden reglamentar y ellas son las obligaciones morales respecto al producto de esa union que son los hijos—pero independiente de esas consideraciones examinemos en que condición queda la muger—ella quedará por completo desligada del ser en el

que habia depositado sus mas puras y tiernas afecciones en el ser al que habia consagrado sus mas delicados y tiernos sentimientos, en el que hizo al sacrificio de su vida; la muger por tanto no era dable encontrarse en esa dura alternativa indemnización posible, por cuantiosa que ella fuese, al inmenso mal que solo habria ocasionado, la indemnización con que se le repara el mal reportado; es ponerla en la pendiente de un precipicio y escluir de la consideración que á su sexo se debe y esponerla á la sátira social, en resumen es la víctima sacrificada á los inconstantes vaivenes del corazón humano, es la víctima que sucumbe en holocausto de las mas bastardas en las pasiones; donde tal vez el mesquino cálculo aritmético del resultado pecunario, es el fiel de la balanza que decide sus desdicha ó felicidad. Pero lo que es mas grave aun es que el sagrado vínculo del matrimonio llegaria á constituirse en un objeto de especulación hallando con ello el fundamento de todo principio de sociabilidad humana y de moral.

Un rasgo del matrimonio civil he señalado que indica él es una anomalía jurídica, al pretenderse sentar que pueda admitirse como un completo contrato civil, por los que creo, que no sea admisible como tal contrato que pueda llenar todas las formas legales. Si se admitiese como tal debía y debe hallarse en las mismas condiciones de él y sujetarse en un todo á los principios que campeon en el derecho natural fundamento de Legislación civil, pero ello no sucede antes por el contrario se halla en pugna como anteriormente lo he comprobado, y si bien es cierto que existe Leyes que son indiferentes al derecho natural, y otras que se hallan en cierta manera en oposición, como ocurre en la prescripción civil; el matrimonio no puede aun en el peor de los casos ser equiparado á las leyes contrarias al derecho natural, como la prescripción, por que cuando se sanciona en la legislación civil semejante principio, es buscando siempre el que reporte un bien social como en el citado caso, pero lo que ocurriría aplicando el mismo principio, es buscando siempre el que reporte un bien social como en el citado caso, pero lo que ocurriría aplicando el mismo principio al matrimonio, antes de conseguirse un bien para la gran familia humana, lo que lograría sería destruir, aniquilar, é introducir el mayor desquicio en el seno de la sociedad, el ejemplo práctico lo tenemos en Francia donde no

bien se sancionó dicho principio cuando incontinenti se presentaron treinta mil demanda de nulidad, figurando la inmoralidad y el trastorno social que dichas demandas traían como cortejo indispensable en los hogares; los cuales os presentiron escenas dolorosas y desgarradoras al mismo tiempo que repugnantes; los hijos se verán abandonados por sus padres, las mugeres puestas al bordo del principio y á la picota de la censura de toda sociedad moral; hijos, que en vez de presenciar y recibir de sus padres el ejemplo de moral y virtud, los ven por el contrario practicando actos de la mas corrompida inmoralidad en el seno del hogar que puede mañana exigir el Estado y la sociedad de esa generación que se levanta en medio de esa corrompida atmósfera? ¿puede pretender ciudadanos virtuosos que tenga por norma la moral, puede exigir ciudadanos austeros y patriotas cuando empieza por medio de una nefanda ley á desconocer lo mas puro y principal de derecho natural cual es el santuario del hogar? No pero como podría suponerse que mi débil voz se halla bajo el peso de la pasión por la doctrina que profeso, voy á permitirle citar lo que al respecto opina uno de los mas reputados autores de derecho natural, dice F. Elias página 643. «Suponiéndose que el amor es la base del matrimonio y que este amor en el hombre como acto puramente espiritual es perpetuo no se consiente, no puede concebirse el matrimonio sin que haya la intención de ser perpetua union, y decimos la intención por que, causas especiales pueden alguna vez disolverla, á demas si la perpetuidad no fuese esencial al matrimonio, la mujer perdería inmensamente en esa union temporal por que al disolverse todas las ventajas de su juventud, de su hermosura y losania habia desaparecido.» Si esto lo afirma F. Elias creo yo innecesario el entrar en mayores datos, para probar la veracidad de la doctrina que sustentó; por último señores para robustecer mas mis opiniones respecto á que el matrimonio no puede subsistir como contrato civil, voy á permitirle citar algunos párrafos de Ahrens, autor que es bien conocido por sus avanzadas ideas liberales, y no obstante no puede hacer una declaración mas clara y precisa al mismo tiempo que brillante en pró de mi opinión dice Ahrens página 465 y 466 «En sus relaciones con la vida espiritual el matrimonio perfecciona en cada sexo las facultades del espíritu que se halla menos desenvuelta.

El pensamiento que predomina en el hombre, se completa con el sentimiento que predomina la mujer, el hombre encuentra en el hogar doméstico el reposo el contento del corazón, de donde saca una nueva fuerza para la actividad; la mujer es sostenida por una voluntad mas independiente y concecimientos superiores y los dos presentan en su union la vida armónica del espíritu. *Todos los fines particulares comprendidos en el destino del hombre se hallan reunidos en el matrimonio.* El matrimonio es por de pronto una reunión para la elevación religiosa, del hombre y de la mujer una fuente interna para el desarrollo del conocimiento y del sentimiento de Dios, en el seno de la familia deban hallar una cultura libre sobre las que las autoridades exteriores no tienen poder. El matrimonio es ademas una union para la educación progresiva de los sexos para su instrucción común en las ciencias y en las artes, cuya cultura forman, un lazo nuevo haciendo las relaciones espirituales entre los esposos mas íntimos y mas múltiples. Si Ahrens profesa esta doctrina siendo tan acérrimo partidario de los principios liberales, creo escusado hacer mayores comentarios á favor del principio que sustentó, y de que el matrimonio civil es contrario al derecho natural, y en su consecuencia que es una ley que tiene su pedestal en la negación de ese derecho, que es la fuente de toda Legislación ya civil, penal, constitucional, etc. y en su virtud viene á quedar comprobado una vez mas que ese contrato *suígeur* es una anomalía jurídica, pues como obligación civil no es admisible dada la especialidad del contrato.

Podría estenderme en otras consideraciones pero como la naturaleza del acto no lo permite me concretaré en hacer una última observación y es que siendo el matrimonio una institución de origen divino en virtud de su naturaleza, debe en su celebración revestir la mayor de las solemnidades, y creo no existe para el hombre y la humanidad otro vínculo ni otra invocación superior que la que hace un hombre á su Dios; para el hombre es muy sagrada la invocación que haga en nombre de su patria y de la ley, pero si alguna vez el jurjurase facil sería lo hiciera al prestarlo á nombre de la Ley ó de la patria, por que podría á ellos tal vez butilar lo mismo que á la sociedad aun cuando lleva su estima pero no la que hace á nombre de su Dios porque su con-

ciencia lo acusa, de que dará cuenta de ello en ultratumba y creo se deba en casos como el presente verificarlo bajo lo mas sagrado que para el hombre exista pues con ello se dá mas garantía al acto.

## Gaceta

(A CARGO DEL DR. BOTANA)

**Grata nueva**—Se han trocado los papeles.

Los amigos de la civilización, el progreso, la libertad (siguen veinte atóteras,) no dan señales de vida.

Apenas si de mes en mes se trepan á la tribuna del Ateneo para predicarle al morenito Felipe algo de lo que él considera literatura *fosil*, ó bien dan conferencias en la «Sociedad Universitaria», las que por inofensivas pueden compararse con las cataplasmas de farfá.

En tanto, los cangrejos, los oscurantistas, los enemigos de la ciencia, los... (siguen los dichos del arsenal de «El Siglo»), vamos *piano piano* reconquistado lo que ayer por indolencia é inexplicable cobardía habíamos perdido.

Esto tenía que suceder tarde ó temprano—los «mascaros» de la civilización algun día debían de ser conocidos.

Y lo que ha sucedido en Montevideo va teniendo un ejemplo en todos los departamentos de la República.

El movimiento católico es de alta significación para el futuro de nuestra patria.

Por eso recibimos con gran satisfacción la grata nueva que nos da un colega de Paysandú en este suñto: «Reunión de caballeros»—El círculo de católicos de la localidad parece que quiere entrar de lleno á la lid y trata de organizarse siguiendo la corriente de los católicos de Plata.

«Al efecto hemos oído de que en estos dias van á hacerse algunas convocatorias, á fin de celebrar una reunión de la que saldrá la línea de conducta que se debe observar en presencia de los avances del liberalismo.»

¡Bien por los católicos del heroico pueblo!

**El Sarampion**—Esta enfermedad sigue desarrollandose á grandes pasos en Paysandú.

No hay barrio donde no existan atacados de ese mal.

Tambien se hace sentir mucho el desarrollo de varias fiebres en las criaturas.

si la cojo á usted en la que anda, yo la desuello á reja y si no lo hago, que me quiten el nombre»  
La exaltación de mi compadre habia llegado al colmo.

Santiguándose continuó:

—Jesus, creo en Dios padre!

—Esa cangalla es capaz de hacernos perder, un día que se me revista la ira mala.

—Es bien hacer, blanco: tener un hombre de bien su hijita que tantas pesadumbres le ha costado, y que no ha de faltar quien quiera hacerlo abochornar á uno de lo mas querido.

—Mi irascible compadre estaba próximo á un acceso de enternecimiento, y yo, á quien no habian parecido salvos y repiques sus últimas palabras, me apresuré á decirle:

—Veamos el remedio que usted ha encontrado para el mal, porque ya voy creyendo que es cosa grave.

—Pues ory verá; su mamá le propuso el otro día á mi mujer que le mandara allá á Salomé por unas

semanas para que la muchacha aprendiera á coser en fino, que es todo lo que Candelaria desea.

—Entonces no se pudo.... Yo no lo conocia á usted como agora.

—Compadrel

—Por la verdad murió cristo.

—Ya el caso es diferente: quiero que su mamá me tenga allá unos meses á la muchacha, que por ahí no se ha de ir á buscarla ese enemigo malo; Salomé se ajuiciará y será lo mismo que decirle al que quiera arborotárnela que se vaya á la punta de un cuerno.

—Lo parece?

—Por su puesto.

—Hoy mismo le hablaré á mi madre; y ella y las muchachas se pondrán muy contentas.

Yo le prometo que todo se allanará.

—Dios se lo pague, compadre.

Entonces yo me daré formas de que usted hable hoy un rato solo con Salomé, así como quien no quiere la cosa; le propone que vaya en su casa y le dice que su mamá la está esperando.

Usted me cuenta luego que á notado, y así nos

saldrá todo derecho como surco.

Pero si la muchacha se me encapricha, si, le juro que un día de estos la encargo en uno de mis mochos y al beatario de Cali va á dar, que ahí no se me le ha de asentar una mosca, y si no sale casada, rezando y aprendiendo á leer en libro, la tengo hasta que San Juan agache el dedo.

Pasábamos por el rastrojo recién comprado por Custodio, y éste me dijo:

—¿No ve qué primer de tierra y como está el espino de mano, que es la mejor señal de buen terreno? lo único que la daña es la falta de agua.

—Compadre, le responli, si ya puede usted ponerle toda la que quiera.

—No embrome; entonces no lo vendo ni por el doble.

—Mi padre consiente en que usted tome cuanto se necesite de los potreros de abajo; yo le he oído lo que usted me recomendó; y el extraño que no se lo hubiese perdido antes el permiso.

—Pero qué memoria la suya, compadrito; mire qué aguardar ahora para avisárnelo...



La Reducción se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a juicio, importen un ataque a la moral.

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad, rue Saint-Antoine, París, único correspondiente de UNIÓN para avisos y publicaciones en París.

## AVISO

Compañía Telefónica Minuana

Dejando establecido a la mayor brevedad posible, una red telefónica en esta Villa, se ruega a las personas que quieran utilizar este aparato pasen por la calle Lavalleja Núm. 5 a 7 p. m. Se atenderán todo pedido por escrito.

ARROSPIDE Y COMPAÑIA.

## Relojería y Joyería

DE  
Ciriaco Falco y Gilbert  
CALLE 18 DE JULIO N.º 22.

En este establecimiento, único su género, se ha recibido un gran surtido de relojes y alhajas de mucho mérito y gusto, lo cual unido a la baratura con que el propietario ha propuesto vender coloca a cualquiera en la posibilidad de engajarse a la joyería.

Se componen relojes de todas clases a precios equitativos, construidos igualmente cualquiera pieza de oro y plata con tanta perfección como en los más acreditados talleres de Montevideo.

## AVISO

Se publican avisos judiciales se hacen en tarjetas, esquinales, por la mitad de su valor. Sin competencia en los precios para todo género de impresiones.

## PILDORAS DE BLANCARD

## Aviso importante

Desde el 1.º de Enero 1884, todos nuestros frascos de Pildoras de Jarabe al iodo ferroso, llevarán el Sello de garantía de la Unión de los Fabricantes para la represión de las imitaciones y falsificaciones, lo que facilitará al público el medio de reconocer nuestros productos. Además la Unión de los fabricantes perseguirá ella misma directamente a los autores de toda imitación, de todo uso ilícito, tentativa de venta de cualquier producto llevando indebidamente el nombre de la Unión de los Fabricantes.

Farmacéutico, 40, Rue Bonaparte, París.

GRAN NOVEDAD  
Zapatería del Pobre Diabla

DE  
Cayetano Falchetta

En esta acreditada casa se ha recibido un gran surtido de calzado varias clases, fabricado en el país y a la última moda. Los caballeros, señoras y señoritas que quieran calzar con elegancia y baratura no dejen de hacer una visita al Pobre Diabla, en la seguridad de retirarse complacidos. Para niños y niñas he mandado fabricar con materiales extra mil pares de zapatos, botas y botines, recomendando su solidez a la vez que hermosa hechura.

Es inútil decir, que el dueño del establecimiento hace calzado de todas clases sobre medida y a gusto de los compradores a precios módicos.

No olviden, pues, hacer una visita a la zapatería del Pobre Diabla, situada en la calle 33 esquina Maldonado.

CAYETANO FALCHETTA.

JUZGADO LETRADO  
DEPARTAMENTAL

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Franklin Bayley, se hace saber a público la apertura de la sucesión testamentaria de Doña María Sosa, empujando a todos los que por cualquier título se consideren con algún derecho a los bienes quedados a su fallecimiento para que se presenten ante este Juzgado a ejercitar sus acciones, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 8 de 1884.

Juan Villalengua  
Escribano Público.

## Se vende una casa

Compuesta de nueve piezas corridas, dos solares, 160 árboles frutales, una gran parral, aljibe, caballeriza, con buenos muros los solares que encierran dicha propiedad. Parte de la casa mencionada es de azotea y teja y con buenos títulos.

Ya sea el pago de dicha alhaja, el equivalente en ganado de corte, o en dinero. El que se interese en la compra pasará a dicha casa situada en la Calle 25 de Mayo Núm. 222.

MINAS

## Doctor

BUENAVENTURA S. RUS  
MÉDICO CIRUJANO  
Calle Reconquista Núm. 99.  
MONTEVIDEO

## El Dr. Sampietro Aylton

Médico Cirujano de la Asociación Española de Socorros Mútuos de esta Villa, ha establecido, el consultorio en la calle Treinta y Tres casa de doña Eulalia N. de Helguera de 12 a 2.

roncos, el gobierno ha hecho bajar a este jefe, por haberse producido algunas dificultades entre él y el doctor Bayley, juez letrado de ese departamento.

Para dar fin al cisma producido, se nos dice que el doctor Bayley será trasladado a otro departamento.

El 25—Del corriente empezarán a funcionar los Juzgados Letrados de reciente creación en los departamentos de Artigas, Rivera, y Treinta y Tres.

Condecoración—El Dr. Don Juan Zorrilla de San Martín, director de nuestro colega «El Bien Público», ha sido distinguido por el Papa Leon XIII, enviándole desde Roma una condecoración consistente en la Orden de San Silvestre.

## A mi Patria

Los leones del desierto en las arenas,  
Da poderosos celos impelidos,  
Luchan lanzando de dolor bramidos  
Y roja espuma de sus fauces llenas.

A estrecharse erizan las melenas,  
Y tras neves de polvo confundidos,  
Vellones dejan al rodar caídos,  
Tintos en sangre de sus rotas venas.

La noche allí los cubrirá lidiando...  
Rugen aún... Cadáveres la aurora  
Solo hallará sobre la pampa fría.

Delirante, sin fruto batallando,  
El pueblo dividido se devora;  
Y son leones tus bandos, patria mía!  
M...

## Aviso a los aficionados a la Romería

## POR UN REAAAAAL!

Para la próxima Romería, el señor País establecerá dos carruajes al uso de tren-vías que siguiendo un trayecto fijo, reciben pasajeros de ida y vuelta al campo de la Romería haciendo un viaje cada media hora, uno va y otro viene a el precio de un real por persona, el pago solo se recibe en el abono que al efecto estos se hallan en venta en las siguientes agencias.

Mensajerías Orientales casa de don Caraciolo Pais, confitería de D. Isidro Escudero, en el Hotel de la Paz y confitería de don Cristóbal Carbonell, estos carruajes no saldrán de la vía que se les señale y todo el que quiera utilizarse de ellos saldrán a la vía o a las agencias ya mencionadas también se encontrarán abonos en la carpa del campo de la romería. No se recibirá pasajero alguno en los mencionados carruajes sin el pago correspondiente. Los carruajes que hagan el uso de tren-vías se distinguirán por una banderita púrpura y blanca.

## AVISOS

Luis S. Botana

ABOGADO

TIENE SU ESTUDIO EN LA CALLE LAVALLEJA NÚMERO 87.  
Club-Católico  
MINAS

300,000 nacionales—Para los inundados. El señor Elzaguirro presentó un proyecto en el Senado de la Provincia de Buenos Aires, autorizando al Ejecutivo para emplear hasta 200,000 nacionales en socorrer a las víctimas de la inundación.

Fundado por su autor este proyecto, fué aprobado sobre tablas.

Regalo—Don Ernesto Hoffmann ha regalado al general Racedo un tintero de plata y una pluma de oro, para que firme el acta de la inauguración del Ferro-Carril inter-fluvial, del Paraná al Uruguay.

Suscripción—La suscripción levantada por «El Nacional» a favor de las víctimas de Buenos Aires alcanzó a la suma de 5,408 pesos fuertes.

Dos Periódicos mas—En Rocha van a parecer dos periódicos más con los que habrá cinco en aquella localidad.

Informe—El Sr. Ministro de Gobierno ha ordenado al Sr. Jefe Político de la Capital, informe sobre el atropello que se dice fué cometido con algunos profesores del Colegio «Pío» de Villa Colon, a fin de proceder contra sus autores.

Creciente—Cor. motivo de hallarse crecido el arroyo La Plata no pudo vadear la Diligencia correo, que debió salir para Montevideo el 13, por cuyo motivo salió ayer.

Ayer—Se unieron con los indisolubles lazos del himeneo los apreciables jóvenes Gregorio Lamas y Sta Belarmina Cortéz.

Felicitar de corazón a los jóvenes recién desposados.

Arostegui y Devitta—Estos aventajados señores, en el ramo de su profesión, participan al público que acaban de recibir de la Capital toda clase de maderas, para hacer cualquier trabajo que se les pida, y no ofrecen mas que baratura, prontitud y esmero.

Visita, el taller de carpintería de Arostegui y Devitta, situado en la calle Solís, entre Florida y Maldonado, y os convencereis de la verdad que os decimos.

Las piedras y Guayabos—Un ciudadano publica en nuestro colega «El Bien Público» los siguientes apuntes de Don Mariano Labandera sobre la memorable acción ganada por el general Artigas a los españoles en Las Piedras, y la de Guayabos.

Los reproducimos con el interés que despierta en nosotros todo lo que se relaciona con nuestras glorias nacionales.

## BATALLA DE LAS PIEDRAS

«De una a dos de la tarde, se encontraron las dos fuerzas a legua y media de la Villa de las Piedras en la dirección de la Poquita, en donde era el cuartel general de Artigas. Se empeñó la acción precedida de un fuerte cañoneo, y la hora y media, poco mas o menos, estaban prisioneros el general Posadas y setecientos marinos, cinco piezas de artillería y gran número de pertrechos de guerra.

«Los jefes patriotas que figuraron en ese día, lo fueron el jefe de las infanterías don Benito Alvarez, don

Eusebio Vandenegro, don Joaquín Suarez (que desmontó su compañía, y peleó a pie, por ser la mas bien armada) y el Clérigo D. Santiago Piaguero, que desempeñó con mucha energía y mas exaltación, el doble de Capellán, del Ejército y Ayudante de Campo.

«Esto no es broma: yo lo vi, esa misma noche, que no se entendía lo que hablaba según la ronquera, por tanto gritar durante la acción y animando a la tropa.

«El santo y seña en la víspera de esa batalla era «Las Piedras y la Tiranja.—Morir ó vencer.

«El jefe de día lo era el capitán don Joaquín Suarez.

## Batalla de los Guayabos

«Esta tuvo lugar el 14 de Enero de 1815, hacen hoy (fecha de los apuntes) sesenta años, justos y cabales.

«En esa batalla pelearon los ejércitos de porteños y orientales. El primero al mando de don Manuel Dorrego, y el segundo al mando del fundador de la nacionalidad oriental D. José Artigas.

«Allí fué completamente derrotado Dorrego, con pérdida de su artillería, parte de la infantería y bagajes, etc., escapando Dorrego a unas de buen caballo.

«En esa gloriosa acción figuraron los jefes don Andrés Latorre, al mando de la infantería, don Fructuoso Rivera al de la caballería y don José Rueda al de la artillería.

«En esa batallaqueó resuelta y firme la voluntad de los orientales para gobernarse por si mismos, con absoluta independencia del gobierno de Buenos Aires.

«Los años después tuvo lugar la invasión del ejército portugués que se apoderó de la Banda Oriental.»

Empresas industriales—Según «El Siglo» están muy adelantados los trabajos para instalar una fábrica de papel en las cercanías de los Pocitos, en la cual ha invertido hasta ahora 15,000 pesos su propietario D. Nicolás Calcagno.

Además, según «La España», don Pedro Sintés tiene listos los planos de un establecimiento del mismo género, que lo construirá en el Cerrito contando con un capital 40,000 pesos que se elevará a 100,000 si los primeros resultados son satisfactorios.

Canónigo honorario—El señor Presidente de la República Argentina que tan de cerca ha visto la magnitud y extensión de la catástrofe que asoló al vecindario de baracas al Sur ha hecho merecida justicia a su digno Párroco el Dr. Blas Perez Millán nombrado canónigo honorario no solamente en atención a sus servicios de 10 años como Párroco, sino también en vista de su conducta valiente y caritativo en el conflicto porque ha pasado su parroquia.

La Oriental—A fines del próximo mes de Diciembre reanudarán los interrumpidos trabajos en la mixta «La Oriental», propiedad de los señores Aguirre y Lezama.

El ice—«La Tribuna Popular»: Desde ayer se encuentra en esta ciudad el coronel don Francisco Montero, jefe político de Minas.

Si nuestros informes no son err-

Dígamela al patron que se lo agradezco en mi alma: que ya sabe que no soy ningún ingrato, y que aquí me tiene con cuanto tengo para que me mande.

Candelaria va a estar de pascuas; agua a mano para la huerta, para el sacatín, para la manguita...

Supóngase que la que pasa por casa, es un bilito y eso revuelto por los puercos de mi compañero Rudecindo, que lo que es hozar y dañarme las quinchas no vagan; de forma que para cuanto limpio hay que hacer en casa, tienen que empuntar al mudo con la yegua cargada de calabazas a Amamito, por que para tomar agua de la Honda, mejor es tragar legía, de la pura caparrosa que tiene.

—Es cobre, compadre.

—Eso será.

La noticia del permiso que lo concedía mi padre para tomar el agua, refrescó al chagrero hasta el punto de hacer que el potrero que iba luciera la trastraba en que decía el picador lo estaba metiendo.

—De quien es ese potrero? no tiene el fierro de usted.

—¿Lo gusta?

—Es del abuelo Somera.

—Cuánto vale?

—Pues para no andar con vueltas ni regodeos, lo confesaré que don Emigdio no quiso cuatro medallas; y este es un ranga delante del ruso negro mio, que ya lo tengo de freno, y manotea al paso llano, y saca la cola que es un gusto: así me costó amansarlo: para una semana entera me baldó este brazo, porque no hay otro que lo gane en lo carónigo; y un remache en los dos y dos; engordando lo tengo, pues tras la última tamborria que lo di, quedó en la espina.

Llegábamos a la casa de Custodio, y él taloneo el potrero para darsotrazas de abrir la puerta del patio. Apenas dió esta tras de nosotros el último quejido y un golpe que hizo ostromecer el caballete pajizo, me aconsejó mi compadre:

—Andele vivo y con tiento a Salomé a ver que le saca.

—Pierda cuidado, le respondí haciendo llegar al corredor mi caballo, al cual espantaba la ropa blanca colgada por allí.

Quando traté de aporarme ya le había tapado mi padre la cabeza al potrero con el capisayo, y estaba niéndome el estribo y la brida.

Después de amarrar las cabalgaduras entré en el:

—Candelaria, Salomé.

—Solo los bimbo contestaban.

—Pero ni los perros, continuó mi compadre: mo si á todos se los hubiera tragado la tierra.

—Allá voy, respondió desde la cocina mi madre.

—Hu turutas! si es que aquí está tu compadre.

frain.

—Aguárdeme una nada, compadrito, que es que estamos bajando una rapadura y se nos va.

—Y Fermín dónde se ha metido? preguntó Candelaria.

—Se fué con los perros á buscar el puerco cimarrón.

Esta se asomó de pronto á la puerta de la cocina, mientras mi compadre se empeñaba en ayudarme.



DENTISTA

Sud

AMERICANO



DENTISTA

SUD

Americano

JOSE BARONE

ESPECIALISTA EN LAS EXTACCIONES DE MUELAS Y RAICES  
CASI SIN DOLOR.

Participa al ilustrado público de Minas y su Departamento, que he abierto un gabinete dentario, colocación de dientes dentaduras artificiales de toda clase, sin ganchos ni resortes extracción de raíces, sistema nuevo, como también las dentaduras que difícilmente usan ciertas personas inservibles, todo esto se arregla a la perfección.

**Obtura, empulma y orifica** con oro puro, con platina, hueso artificial pasta y esmalte, esta última imita la forma y color de los dientes. **Limpia** los dientes cubiertos de tartaros sin perjudicar su esmalte y dolor.

**Igual** a los dientes demasiado largos, **separa** los unidos y de firmeza a los móviles.

**Compone** dentaduras rotas, incómodas o inútiles.

**Vende** su elixir vegetal anti-escorbúico para limpiar, blanquear y conservar los dientes.

**Polvos** dentíficos para conservar los dientes sanos.

Esos trabajos se hacen garantidos a precios muy módicos.

A los militares y a los pobres que no pueden trabajar, serán aliviados sus dolores gratuitamente.

Recibe llamados para dentro y fuera del Pueblo.

ENTRADA PARTICULAR

Calle 25 de Mayo Número 130.

MINAS

## A LOS ENFERMOS

REMIDIO DE FAMA UNIVERSAL  
Del Dr. LOWRY

Para la curación rápida y radical de la IMPOTENCIA—DERRAMES SEMINALES.

Y toda clase de desarreglos producidos por los EXESOS SEXUALES. Durante la juventud, la virilidad o la vejez.

VALE MAS QUE EL ORO

Este remedio es igualmente eficaz para cualquier caso de debilidad crónica. Ataques epilépticos, Baile de San Vito, Melancolía, dolores de cabeza nerviosos, Abatimiento, etc. que son el resultado de un desarreglo en el sistema o bien de la imprudencia e inhábil tan al paciente para los actos ordinarios de la vida. Este medicamento vigoriza, refuerza y restaura; devolviendo la salud perdida.

Leanse estos testimonios convenientes.

Dr. LOWRY—He usado su remedio de fama universal, para varios de debilidad y debilidad seminal, en cuanto me lo ha permitido la cantidad de la ténia y ha sobrepasado mis esperanzas. Durante mis treinta años de práctica facultativa ningún remedio he encontrado que lo iguale.

CHICAGO ILLINOIS

Dr. W. H. NEWBOLD

Muy señor mío. He usado por espacio de un mes sus específicos, y puedo decir que a no ser por ellos no sé lo que hubiera sido de mí. Ahora estoy enteramente curado.

A. W. D.

PRECIOS—Setenta y cinco centavos por paquete. Seis paquetes basta para curar el caso mas grave, por crónico que sea.

De venta en todas las farmacias y almacenes de drogas del mundo.

Remítrense circulares e instrucciones en español. Diríjanse las cartas y pedidos a

DEPOT AND LABORATORY OF Dr. LOWRY'S REMEDY  
N. 136 Ferington Avenue.

New York E. U. de América,

Se halla en venta en la Botica de don Carlos Sollier—MINAS

## HOTEL

De la Paz



PUERTO Hnos.

Calle 18 de Julio, esquina 25 de Mayo—MINAS

En este nuevo establecimiento, encuentran las personas que a él concurren toda clase de comodidades.

Se reciben pasajeros y pensionistas.

Inmejorable servicio y modicidad en los precios es lo que se ofrece a las personas que concurren al nuevo Hotel.

NOTA—Se avisa a los viajeros y demás personas de campaña, que dicho Hotel cuenta con una excelente pastelería donde podrán tener sus caballos con toda comodidad.

BEDUCHAUD HERMANOS

177 Sarandi 177.

MONTEVIDEO

Casa introductora de prensas, tipos, viñetas, papel de imprenta, cartolina, tarjetas aparatos tipográficos de los más modernos y usados y demás enseres respectivos.

## La sarna en las Ovejas

CUSACION GARANTIDA

POR MEDIO DEL

Extracto de Tabaco Virgini.

MARCA—EL INDIO—REGISTRADA

Para curar la sarna en las Ovejas.

Clase superior y sin veneno

Este extracto se recomienda por sus buenas condiciones para curar la sarna de las ovejas sin causar ningún daño a los animales ni a las personas que lo emplean.

Recomiéndase además porque tiene más de doble fuerza que los conocidos hasta hoy, por una parte del extracto admite de 150 a 200 partes de agua; mientras que los ántes conocidos solo admiten de 60 a 100, los mejores, hacen porque resulta mucho mas barato.

Se halla en venta en casa del abajo firmado, donde se darán explicaciones respecto al modo de emplearlo etc. etc.

ISIDRO HELGUERA

## Vino del Doctor VIVIEN

Después de numerosas experiencias medicinales y de un estudio constante sobre las ricas propiedades terapéuticas del VINO DEL DOCTOR VIVIEN de extracto puro de hígado de bacalao, la Academia Nacional de Medicina de París le ha concedido el premio de ORO.

Esta nueva recompensa demuestra una vez mas la eficacia del VINO del Doctor VIVIEN el cual contiene el 80 por 100 de las materias activas, químicas y medicinales poseyendo propiedades positivas y eximamente preciosas.

El Doctor VIVIEN juzga de su deber el prevenir a los Sres. Médicos y al público, en el interés general, que el gran suceso medicinal de su vino de extracto de hígado de bacalao le ha dado origen a falsificaciones, de las cuales ruega se desconfíen.

El verdadero VINO del Doctor VIVIEN se vende en frascos de cristal en el cuello del cual se halla una tira de papel con el nombre H. VIVIEN repetido, además sobre la etiqueta de cada frasco acompaña el sello del Estado Francés.

Depósito general en París, H. VIVIEN, 50, Boulevard Strasbourg en el extranjero en todas las farmacias.

## ESTEVAN BELOU

PROCURADOR

Tiene su escritorio en la calle Olimar entre 18 de Julio y Montevideo, donde existió la relojería del señor don Carlos Antoine. Ofrecese al público.

## PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desorden del Hígado, del Estómago y de los intestinos, asma, de impureza de la sangre es causa de que las Pildoras Holloway gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad o de Afecciones de los Nervios dicho medicamento obra como por encanto fortaleciendo el Sistema por el cual así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que produce estas pildoras en todas las dolencias propias de la mujer es realmente maravilloso.

Ungüento Holloway

Este es el mejor remedio conocido para los males de PIERNAS y

del PECHO las HERIDAS antiguas las llagas y las úlceras, cualquiera que haya sido su duración y se tratan con el abundante la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores costipados y toses.

Dicho Ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, en fermedad dolorosa que el cura infaliblemente.

Antes de comprar, exáminese con mucha cautela el Rótulo en el Bote de la Caja, para cerciorarse si la dirección 78 New Oxford Street, Londres, pues sino está, en tonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS Y EL UNGÜENTO DE HOLLOWAY falsificados; para que se sirvan comunicarme los pormenores. Inmediatamente haré formalizar procesos legales contra los ofensores, y recomensaré liberalmente a los Defensores por el trabajo que se tomen comprometiéndome a que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica del SOL

## Aviso

Se vende una casa compuesta de cinco piezas, techada de teja, el terreno es de cincuenta varas de frente por cien de fondo, da frente a la calle Cerro Largo, y por el costado con la calle Caripé.

Para tratar verse con la Señora Doña Regina P. de Silveira.—Calle Florida Nro. 28.

V. ZANOYA DELLA SILVA

HEMATADOR PÚBLICO

CALLE 25 DE MAYO N.º 104.

MINAS

## Nuestro Agente en Montevideo

ES LA CASA DE COMERCIO DE

Aristide Beduchaud

Calle Sarandi N.º 177

## PILDORAS DE BLANCA

DE YODURO DE HIERRO INALTERABLE



Aprobadas por la Academia de Medicina de París, incluidas en el Formulario farmacéutico oficial francés, autorizadas por el Consejo de Medicina de San Petersburgo, etc.



Estas Pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del Yodo Hierro, convienen muy particularmente para combatir las afecciones múltiples y variadas que determinan los gérmenes escrofulosos (tales como tumores, infartos, humores fríos, etc.), y contra las que resultan ineficaces ferruginosos simples. Son eficacísimas contra la Clorosis (colores pálidos), Leucorrea (flujos blancos), la Amenorrea (menstruación nula o insuficiente), la Tisis, la Sífilis constitucional, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos mas energicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

ADVERTENCIA.—El yoduro de hierro impuro o alterado es un medicamento infiel e irritante. Como garantía de pureza y de autenticidad de las legítimas Pildoras de Blancard, se debe exigir siempre el sello de la casa de plata reactiva y la firma, cuyo facsimile es adjunto, puesta al pie de una etiqueta verde.

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

**CARNE y QUINA**  
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

**VINO AROUD con QUINA**

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA: son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, enlazar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Precipitativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Evitar el metido). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERTÉ, farmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.



## A los Médicos y a los Enfermos.

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAJUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Curiera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalescencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactuario balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y tenudos fatales desarreglos de las vias digestivas.—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Sólo el de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginosa de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende a módicos precios.

Todas las citadas medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el librito o método para usarlas.

DEPOSITO GENERAL  
S-18 de Julio  
MONTVIDEO.

## AL PÚBLICO

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR  
DE ISIDRO ESCUDER

En este Establecimiento se acaba de recibir un rico surtido de toda clase de artículos de fantasía, confitería, bebidas de la mejor y mas excelente legítima, vinos generosos, secos de todas clases, confiterías riquísimas, excelente Jerez, Brandy, Moscatel, Conservas de las mejores clases que se conocen de varias clases de banquetes, bautizos y casamientos. Especialidad en toda clase de conservas, chocolate, café, cigarrillos, etc.

Minas

MIGUEL CAHPE  
ALMACEN  
Y FERRERIA

ENRIQUE LOEDEL  
LIBRERIA Y BAZAR INGLÉS  
Casa introductora de artículos de escritorio y útiles de la mas moderna.  
al. de Minas esquina de Rincon  
MONTVIDEO

CONDOMA CAHPE  
Y BARRACA  
DE SALVADOR PLACE

## AVISO

Mensajerías Orientales  
ITINERARIO DE LA DILIGENCIA  
SALIDAS DE MONTEVIDEO  
3, 7, 11, 15, 16, 23 y 27  
SALIDAS DE MINAS  
1, 5, 9, 13, 17, 21 y 25  
Agente en Minas: Gabino Perez

JUAN DUASO  
CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, participa al público que acaba de recibir un gran surtido de almacén y tienda los que se venden a precios módicos.

## Imprenta de LA UNION

Calle 18 de Julio um. 110

En este Establecimiento tipográfico, por el cual ve la luz pública el periódico del mismo nombre desde hace ocho años, se hacen todas clases de trabajos concernientes al ramo, como

Tarjetas  
Invitaciones  
PROGRAMAS  
FOLLETOS  
Etiquetas varias  
Papeles de negocio  
CIRCULARES etc. etc.

Para lo cual cuenta con abundantes y nuevos elementos de composición, viñetas y elegantes caracteres de gustos varios para la confección artística de trabajos esmerados. Tintas de varios colores para carteles y otros trabajos a la elección del interesado.

◀ Calle 18 de Julio Núm. 110 ▶

Colegio de las hermanas de Caridad de Nuestra Señora de Huerto.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Calle Lavalleja esquina Maldonado

Enseñanza elemental

Religion, gramática castellana, aritmética, geografía, cronología, astronomía, historia, física, Francés é Italiano, dibujo, labores, etc.

La clase pobre recibe las lecciones gratis.  
Se admiten pupilas, medio pupilas y externas, a precios convencionales.  
La sección labores, es estensamente variada, desde la sencilla costura hasta las mas difíciles y complicadas confecciones de bardados y tejidos de oro y seda, etc.

La escritura comprende tambien las diversas formas caligráficas que se conocen.

## LICEO CATÓLICO

DIRIJIDO POR EL PROFESOR INOCENCIO ROJIDO—SITUADO  
EN LA CALLE FLORIDA NUMERO

ENSEÑANZA ELEMENTAL Y UNIVERSITARIA

Se admiten pupilos, medios pupilos y externos a precios convencionales. Desde el primero de Abril quedará abierta una clase nocturna para los que no puedan asistir por el día.

## ISIDRO HELGUERA

Gran surtido en artículos de TIENDA, ALMACEN, FERRERIA  
Y BARRACA de MADERAS.

Calle 25 de Mayo esquina 33.

MINAS

## HOTEL ESPAÑOL

Café y Villar

DE GONZALEZ Y BERAZA

Situado en un importante local de la plaza Libertad, con frente a ésta y la calle de la Plata.

Los dueños de este establecimiento, acaban de hacer construir seis hermosas habitaciones destinadas al servicio del HOTEL, para aposentos, con sus frentes a la calle; cuenta con las mejores comodidades y ofrece al público, un activo y esmerado servicio.

Posee, además, una buena caballeriza y pastelería.—Precios generales.

## AGENCIA DE DILIGENCIAS

CALLE 18 DE JULIO, PLATERIA DE PÉREZ

Para Montevideo los días siguientes:

1 3 5 9 11 13 17 19 21 25 27 29  
De Montevideo para Minas  
1 5 7 9 13 15 17 21 23 25 29 30

PASAJES 2 PESOS

Agente en Minas—GABINO PEREZ

En Montevideo BARTOLOMÉ TRIAY

## TARIFA GENERAL

de LA UNION

AVISOS GENERALES

Se cobrarán por centímetros de columna.

De 1 centímetro a 51 peso

De 5 idm a 10 2 pesos

así sucesivamente, por cada 5 centímetros de aumento.

AVISOS JUDICIALES

De 1 a 7 centímetros 2 pesos

De 7 a 14 idm 3

y aumentando 1 peso por cada 7 centímetros más.

SOLICITADAS

Pagarán a razón de doce pesos por columna, debiendo venir garantidos, siempre que su publicación infiera responsabilidad por la Dirección.

ADMINISTRADOR

## AVISO

La Sociedad de San Vicente Paul avisa al público que en el Centro Católico, donde se reúnen conferencias de dicha sociedad, reciben los donativos de ropa usada y otros objetos a beneficio de los pobres.

## Arostegui y Devitta

Hemos abierto nuestro taller de carpintería y ebanistería en la calle de Solís, entre Maldonado y Florida. Mucha modicidad en los precios.

SANCHEZ HERMANOS

TIENDA, ALMACEN Y FERRERIA

Calle 25 de Mayo esquina 18 de Julio.

## Al público

Nos hacemos un deber en avisar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferreteria, los que con el gran motivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios de los establecidos.

calle 18 de Julio N° 36  
Minas, Diciembre 31 de 1884  
Figini y Lupi

Dr. Luis S. Botana

Tiene su estudio de abogado en la Imprenta LA UNION Calle 18 de Julio Núm. 110

Diligencias a Minas

SALIDAS DE MONTEVIDEO  
Los días 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29

Pase 2 pesos

Agente—Gabino Perez.

Cae 18 de Julio.